Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B** ►**M2** **KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1599/97,**

annettu 28 päivänä heinäkuuta 1997,

Bulgariasta, Unkarista, Puolasta, Romaniasta, Slovakiasta, Tšekin tasavallasta, Virosta, Latviasta ja Liettuasta peräisin olevien tiettyjen marjojen vähimmäistuontihintaa koskevan menettelyn yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä ◄

(EYVL L 216, 8.8.1997, s. 63)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Komission asetus (EY) N:o 2371/1999, annettu 8 päivänä marraskuuta 1999	L 286	8	9.11.1999
►**M2**	Komission asetus (EY) N:o 538/2000, annettu 13 päivänä maaliskuuta 2000	L 65	11	14.3.2000
►**M3**	Komission asetus (EY) N:o 2153/2002, annettu 3 päivänä joulukuuta 2002	L 327	4	4.12.2002

▼B
▼M2

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1599/97,

annettu 28 päivänä heinäkuuta 1997,

Bulgariasta, Unkarista, Puolasta, Romaniasta, Slovakiasta, Tšekin tasavallasta, Virosta, Latviasta ja Liettuasta peräisin olevien tiettyjen marjojen vähimmäistuontihintaa koskevan menettelyn yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä

▼B

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tietyille maataloustuotteille yhteisön tariffikiintiöinä tehdyistä tietyistä myönnytyksistä ja tiettyjen Eurooppa-sopimuksissa määrättyjen maataloutta koskevien myönnytysten riippumattomasta mukauttamisesta siirtymäkauden aikana Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen osana tehdyn maataloussopimuksen huomioon ottamiseksi 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3066/95 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1595/97 ([2]), ja erityisesti sen 8 artiklan,

sekä katsoo, että

olisi vahvistettava yksityiskohtaiset säännöt tiettyjen Bulgariasta, Unkarista, Puolasta, Romaniasta, Slovakiasta ja Tšekin tasavallasta peräisin olevien ja jalostettaviksi tarkoitettujen marjojen vähimmäistuontihintaa koskevan, asetuksen (EY) N:o 1595/97 liitteiden liitteissä käyttöön otetun uuden menettelyn soveltamisesta; selvyyden ja esitystavan vuoksi on tarkoituksenmukaista koota tämän asetuksen liitteessä annettuun yhteen taulukkoon edellä mainituissa liitteiden liitteissä vahvistetut vähimmäishinnat,

on tarpeen määritellä asetuksen (EY) N:o 1595/97 liitteiden liitteissä olevissa 2 kohdissa käytetty käsite ”erä”,

menettelyn asianmukaisen soveltamisen varmistamiseksi olisi määriteltävä ominaisuudet, joiden perusteella kukin jäädytetty tuote voidaan luokitella jompaankumpaan asetuksen (EY) N:o 1595/97 liitteiden liitteissä luetelluista luokista,

tuontia koskevat tiedot on tarpeen ilmoittaa säännöllisesti jäsenvaltioiden tekemillä tiedonannoilla; näitä tiedonantoja koskevat säännökset korvaavat jäsenvaltioiden tiettyjen hedelmä- ja vihannesjalosteiden tuontiin liittyvien tietojen ilmoittamisesta komissiolle 13 päivänä toukokuuta 1992 annetussa komission asetuksessa (ETY) N:o 1226/92 ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2480/96 ([4]) annetut säännökset; mainitun asetuksen säännöksistä olisi kuitenkin säilytettävä ne neuvoston asetuksen (EY) N:o 1926/96 ([5]) mukaisesti annetut säännökset, jotka koskevat muista kuin tässä asetuksessa tarkoitetuista kolmansista maista peräisin olevia tuotteita,

neuvoston asetuksen 1595/97 2 artiklassa kumotaan tiettyjen Unkarista, Puolasta, Tšekin tasavallasta, Slovakiasta, Romaniasta ja Bulgariasta peräisin olevien marjojen vähimmäistuontihintajärjestelmästä 29 päivänä huhtikuuta 1993 annettu neuvoston asetus (ETY) N:o 1988/93 ([6]); tämän vuoksi olisi kumottava tiettyjen Unkarista, Puolasta, Slovakiasta, Tšekin tasavallasta, Bulgariasta ja Romaniasta peräisin olevien marjojen vähimmäistuontihintajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja 30 päivään huhtikuuta 1994 asti sovellettavista vähimmäistuontihinnoista 28 päivänä heinäkuuta 1993

([1]) EYVL N:o L 328, 30.12.1995, s. 31
([2]) Ks. tämän virallisen lehden sivu 1
([3]) EYVL N:o L 128, 14.5.1992, s. 18
([4]) EYVL N:o L 335, 24.12.1996, s. 28
([5]) EYVL N:o L 254, 8.10.1996, s. 1
([6]) EYVL N:o L 182, 24.7.1993, s. 4

▼B

annettu komission asetus (ETY) N:o 2140/93 [1], tiettyjen Unkarista, Puolasta, Tšekin tasavallasta, Slovakiasta, Romaniasta ja Bulgariasta peräisin olevien marjojen vähimmäistuontihinnoista markkinointivuodeksi 1997/1998 28 päivänä huhtikuuta 1997 annettu komission asetus (ETY) N:o 767/97 [2] sekä tiettyjen Puolasta peräisin olevien marjojen vähimmäistuontihinnan soveltamisesta 21 päivänä maaliskuuta 1997 annettu komission asetus (EY) N:o 517/97 [3],

päivän heinäkuuta ja tämän asetuksen voimaantulon välisenä aikana tuojalle olisi arvotullista ja mahdollisesta tasoitusmaksusta muodostuvan tuontimaksun osalta annettava mahdollisuus valita vanhan ja uuden menettelyn välillä; sen vuoksi tämän asetuksen säännöksiä olisi sovellettava takautuvasti 1 päivästä heinäkuuta ainoastaan toimijan pyynnöstä, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat hedelmä- ja vihannesjalosteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tässä asetuksessa 'erällä' tarkoitetaan tavaraa, joka on tarkoitettu jalostettavaksi, ja josta on tehty vapaaseen liikkeeseen luovuttamista koskeva ilmoitus. ►M3 Kunkin tulli-ilmoituksen on koskettava ainoastaan yhtä ainoaa alkuperää olevia tavaroita, jotka kuuluvat yhteen ainoaan yhdistetyn nimikkeistön koodiin ja jäädytettyjen tuotteiden osalta yhteen ainoaan liitteessä I ilmoitetuista Taric-koodeista. ◄

2 artikla

1. Tulli-ilmoituksessa mainitun arvon tueksi on esitettävä kaikki sen todentamiseksi tarvittavat asiakirjat.

2. Jos:

a) viejä ei ole laatinut tulliviranomaisille esitettyä laskua tuotteen alkuperämaassa tai

b) viranomaiset eivät ole vakuuttuneita siitä, että ilmoituksessa mainittu arvo vastaa todellista tuontihintaa tai

c) hintaa ei ole maksettu myyjälle kolmen kuukauden kuluessa siitä, kun tulliviranomaiset ovat hyväksyneet vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen,

toimivaltaisten viranomaisten on toteutettava tarvittavat toimenpiteet tuontihinnan määrittämiseksi, erityisesti ottaen huomioon tuojan käyttämän jälleenmyyntihinnan.

3. Tuojan on säilytettävä todiste maksusta myyjälle. Tämä todiste samoin kuin kaikki kaupalliset asiakirjat kuten laskut, sopimukset ja tuotteiden ostoa ja myyntiä koskeva kirjeenvaihto on säilytettävä kolmen vuoden ajan tulliviranomaisten käytettävissä tarkastuksia varten.

▼M3

3 artikla

1. Vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan tuonnin tullimuodollisuuksien suorittamisen yhteydessä toimivaltaisten viranomaisten on kunkin erän ja kunkin asianomaisen alkuperän osalta verrattava tulli-ilmoituksessa mainittua arvoa liitteessä II tarkoitetussa yhteisön säädöksessä ilmoitettuun ja kyseisessä tuonnissa sovellettuun kyseisen tuotteen vähimmäistuontihintaan.

---

[1] EYVL N:o L 191, 31.7.1993, s. 98
[2] EYVL N:o L 112, 29.4.1997, s. 11
[3] EYVL N:o L 82, 22.3.1997, s. 20

▼M3

2. Jos tulli-ilmoituksessa mainittu arvo on pienempi kuin 1 kohdassa tarkoitettu sovellettava vähimmäishinta, on kannettava tämän arvon ja vähimmäishinnan välisen erotuksen suuruinen tasoitusmaksu.

▼B

4 artikla

1. Erä jäädytettyjä mansikoita tai vadelmia luokitellaan tämän asetuksen mukaiseen luokkaan ”kokonaiset marjat”, jos on kysymys yksittäin jäädytetyistä marjoista, joilla on enintään seuraavat ominaisuudet:

— 10 prosenttia vahingoittuneita marjoja, jotka ovat menettäneet enemmän kuin 20 prosenttia alkuperäisestä koostaan

— 3 prosenttia marjoista on kappaleina, joiden koko on enintään 80 prosenttia marjojen alkuperäisestä koosta ja

— 5 prosenttia marjojen painosta on sellaisia, joissa on tapahtunut entsyymimuutoksia

Mansikoiden osalta erä ”kokonaisia marjoja” voi sisältää ainoastaan marjoja, jotka ennen kannan poistamista kuuluvat laatuluokkaan ”Ekstra” tai ”I”.

2. Erä jäädytettyjä musta- tai punaherukoita on luokiteltava tämän asetuksen mukaiseen luokkaan ”varrettomat”, jos sillä on enintään seuraavat ominaisuudet:

— yksi kokonainen varsi 500 nettogrammassa marjoja

— yhteensä 2 neliösenttimetriä vierasta kasviainetta 500 nettogrammassa marjoja.

5 artikla

▼M3

1. Liitteessä I lueteltujen tuotteiden osalta jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle vapaaseen liikkeeseen luovutetut määrät ja niiden arvo alkuperän ja CN-koodin ja jäädytettyjen tuotteiden osalta myös Taric-koodin mukaan eriteltyinä.

▼B

2. Tämä ilmoittaminen on tehtävä viimeistään kunkin kuukauden 25 päivänä niiden tuotteiden osalta, jotka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen kuukauden 1 ja 15 päivän välillä ja viimeistään seuraavan kuukauden 10 päivänä niiden tuotteiden osalta, jotka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen kuukauden 16 ja viimeisen päivän välillä.

3. Jos 2 kohdassa tarkoitettuina ajanjaksoina ei tapahdu yhtään luovutusta vapaaseen liikkeeseen, kyseisen jäsenvaltion on ilmoitettava siitä komissiolle kyseisessä kohdassa mainittuihin päiviin mennessä.

▼M2

▼B

6 artikla

Kumotaan komission asetukset (ETY) N:o 2140/93, (EY) N:o 517/97 ja (EY) N:o 767/97.

7 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämän asetuksen säännöksiä sovelletaan asianomaisen toimijan pyynnöstä 1 päivästä heinäkuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

▼**M3**

LIITE I

Luettelo tuotteista, joihin sovelletaan vähimmäistuontihintaa koskevaa menettelyä

CN-koodi	Taric-koodi	Tavaran kuvaus
ex 0810 10 00	0810 10 00 10	Jalostettaviksi tarkoitetut mansikat
ex 0810 20 10	0810 20 10 10	Jalostettaviksi tarkoitetut vadelmat
ex 0810 30 10	0810 30 10 10	Jalostettaviksi tarkoitetut mustaherukat
ex 0810 30 30	0810 30 30 10	Jalostettaviksi tarkoitetut puna- ja valkoherukat
ex 0811 10 11	0811 10 11 10	Jäädytetyt mansikat, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät, sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia; kokonaiset
	0811 10 11 90	Jäädytetyt mansikat, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät, sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia; muut
ex 0811 10 19	0811 10 19 10	Jäädytetyt mansikat, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät, sokeripitoisuus enintään 13 painoprosenttia; kokonaiset
	0811 10 19 90	Jäädytetyt mansikat, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät, sokeripitoisuus enintään 13 painoprosenttia; muut
ex 0811 10 90	0811 10 90 10	Jäädytetyt mansikat, jotka eivät sisällä lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta; kokonaiset
	0811 10 90 90	Jäädytetyt mansikat, jotka eivät sisällä lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta; muut
ex 0811 20 19	0811 20 19 11	Jäädytetyt vadelmat, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät, sokeripitoisuus enintään 13 painoprosenttia; kokonaiset
	0811 20 19 19	Jäädytetyt vadelmat, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät, sokeripitoisuus enintään 13 painoprosenttia; muut
ex 0811 20 31	0811 20 31 10	Jäädytetyt vadelmat, jotka eivät sisällä lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta; kokonaiset
	0811 20 31 90	Jäädytetyt vadelmat, jotka eivät sisällä lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta; muut
ex 0811 20 39	0811 20 39 10	Jäädytetyt mustaherukat, jotka eivät sisällä lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta; riivityt
	0811 20 39 90	Jäädytetyt mustaherukat, jotka eivät sisällä lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta; muut
ex 0811 20 51	0811 20 51 10	Jäädytetyt puna- ja valkoherukat, jotka eivät sisällä lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta; riivityt
	0811 20 51 90	Jäädytetyt puna- ja valkoherukat, jotka eivät sisällä lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta; muut

▼**M3**

LIITE II

Asetuksen 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut yhteisön säädökset

Alkuperämaana oleva kolmas maa	Sovellettava yhteisön säädös
Bulgaria	9 päivänä lokakuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2290/2000 liitteen A(b) liite (EYVL L 262, 17.10.2000, s. 1)
Unkari	29 päivänä heinäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1408/2002 liitteen A(b) lisäys (EYVL L 205, 2.8.2002, s. 9)
Puola	13 päivänä joulukuuta 1993 tehtyyn neuvoston päätökseen 93/743/Euratom, EHTY, EY (EYVL L 348, 31.12.1993, s. 1), sellaisena kuin se on mukautettuna 23 päivänä lokakuuta 2001 tehtyyn neuvoston päätökseen 2002/63/EY liitetyllä pöytäkirjalla (EYVL L 27, 30.1.2002, s. 1), liitetyn Eurooppa-sopimuksen liitteen VIII liite
Romania	17 päivänä lokakuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2435/2000 liitteen A(b) liite (EYVL L 280, 4.11.2000, s. 17)
Slovakia	17 päivänä lokakuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2434/2000 liitteen A(b) liite (EYVL L 280, 4.11.2000, s. 9)
Tšekki	17 päivänä lokakuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2433/2000 liitteen A(b) liite (EYVL L 280, 4.11.2000, s. 1)
Viro	27 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1151/2002 liitteen C(b) lisäys (EYVL L 170, 29.6.2002, s. 15)
Latvia	22 päivänä heinäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1362/2002 liitteen C(b) lisäys (EYVL L 198, 27.7.2002, s. 13)
Liettua	22 päivänä heinäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1361/2002 liitteen C(b) lisäys (EYVL L 198, 27.7.2002, s. 1)